

Farsi

# آسودگی خاطر

برای یک مشکل غیرمنتظره



انجمن جبران خسارت صدمه عصی مربوط به تولد فلوریدا

Post Office Box 14567

Tallahassee, Florida 32317-4567

تلفن: (850) 488-8191

شماره رایگان: 1-800-398-2129

[www.nica.com](http://www.nica.com)



قسمت 766.301-766 قانون فلوریدا، ("NICA Law")

Section 766-301-766, 316، حقوق و چاره جوئی برای برخی

از خدمات عصی مربوط به تولد را فراهم میسازد، و این یک چاره جوئی

الحصری میباشد. این ورقه اطلاعاتی طبق دستور قسمت 766,316 قانون فلوریدا

تبيه شده است. نسخه كامل اين قانون به رايگان برای مطلع ساختن كامل بيماران از

حقوق و محدوديتهایشان تحت شرائط اجرائي قانون فلوریدا دردسترس میباشد. از

1989 تا کون، تعداد زیادی از برونده های موارد حقوقی قانون NICA را

تعییر کرده اند و قصد قانونگذاران را توضیح داده اند.



تو

لد طفل یک رویداد هیجان انگیز و شادی میباشد. به هر دلیلی انتظار دارید که تولد بصورت نرمال صورت خواهد گرفت و مادر و کودک هردو با سلامتی و خوشحالی روانه خانه خواهند شد.

متاسفانه، با وجود مهارت و از خود گذشتگی پزشکان و بیمارستانها، گاهی در طول زایمان اختلالاتی بوجود میآید. شاید بدترین اختلال موقعی است که به سیستم عصبی نوزاد صدمه وارد میشود که "صدمه عصبی خوانده میشود. چنین صدمه ای ممکن است، از نظر فیزیکی، مالی و روحی مصیبت زا باشد.

برای مقابله با چنین مشکل جدی قانونگزاران فلوریدا در سال 1988 قانونی را تصویب رسانند که طرحی را بوجود آورد که برای فراشید اقدام قانونی طولانی برای سوء طبات هنگامیکه طفل در زمان تولد دچار صدمه عصبی واجد شرایط میشود راه حل متناوبی را پیشنهاد میکند. این قانون Florida انجمن جرمان خسارت صدمه عصبی مربوط به تولد فلوریدا ( Birth-Related Neurological Injury Compensation Association-NICA ) را بوجود آورد.

## چاره جوئی انحصاری

قانون مقرر میدارد که تحت این طرح پاداش ها انحصاری میباشند. این به آن معنی میباشد که اگر صدمه ای تحت پوشش این طرح باشد، کودک و خانواده اش از طریق اقدام قانونی برای سوء طبات دارای حقوقی نمیباشند.

## ضوابط و پوشش ها

خدمات عصبی مربوط به زمان تولد بعنوان صدمه به ستون فقرات یا مغز کودکی که زنده بدنی میآید دارای حد اقل وزن 2500 گرم در موقع تولد میلشند، تعریف شده است. در صورت بارداری چند گانه، وزن نوزاد زنده 2500 گرم برای هر طفل میباشد. صدمه باید به علت فقدان اکسیژن یا صدمه مکانیکی باشد، که در طول وضع حمل یا تولد یا احیاء بلا فاصله پس از دوره زایمان در بیمارستان رخ داده باشد. فقط زایانهای که در بیمارستان بوقوع می بیوندند تحت پوشش قرار میگیرند.

صدمه باید نوزاد را بطور همیشگی و به اندازه قابل توجه ای از نظر فکری- دماغی و فیزیکی ناقص ساخته باشد. این قانون شامل حال موارد غیر طبیعی ژنتیکی و مادرزادی نمیشود. فقط صدماتی که به نوزادانی که توسط

پزشکان شرکت کننده بدنی آمده اند، بصورتی که در قسمت 7(7) 766,302 قانون فلوریدا ذکر شده است، توسط طرح تحت پوشش قرار میگیرد.

## جرمان خسارت

جرمان خسارت ممکن است در موارد ذیل مقرر شود:

- مخارج واقعی برای مراقبت، خدمات، داروهای، وسائل، تسهیلات و مسافرت، بطور معقول، باستثنای مخارجی که میتوان از طریق ایالت یا دولت فدرال یا بینه گران شخصی جرمان شود.
- علاوه بر این، پاداش متعلقه به والدین یا قیمهای نوزاد نباید از \$100,000 تجاوز نماید.
- مزايا های مرگ تا مبلغ \$10,000 آمریکائی.
- مخارج معقول جهت تشکیل پرونده ادعا، از جمله وجهه و کیل.

NICA یکی از تھا دو(2) برنامه مشابه موجود در کشور میباشد، و خود را وقف اداره کردن بودجه ای ساخته است که برای والدین که کودکشان ممکن است دچار صدمه عصبی واجد شرائط مربوط به تولد میباشد جرمان خسارت می نماید. طرح روش "بدون اشتباہ" را برای تمام طرفین درگیر انتخاب میکند. این به آن معنی میباشد که اقدام به دعوی پرهزینه لازم نمیباشد و والدین کودکی که تحت این قانون واجد شرائط میباشند، که با مجشن جلسه استماع اداری تشکیل ادعا کرده اند میتوانند تمام مخارج مراقبت پزشکی و بیمارستان را توسط طرح پرداخت کنند.

اگر پزشک شما در طرح NICA پزشک شرکت کننده میباشد، شما برای این حفاظت واجد شرائط هستید. اگر پزشک شما پزشک شرکت کننده می باشد، این به آن معنی است که پزشک شما، این مزايا را برای زمانی که کودک شما در رابطه با تولد دچار صدمه عصبی شود که تحت قانون واجد شرائط میباشد برای شما خریداری کرده است. اگر تأمین کننده مراقبت بهداشتی-درمانی شما نسخه ای از فرم اطلاعاتی را در اختیار شما قرارداده است، تأمین کننده بهداشتی- درمانی شما، شما را مطلع میسازد که یک یا بیشتر از یک پزشک در تأمین کننده مراقبت بهداشتی-درمانی شما در طرح NICA شرکت میکند.

